

**Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG**  
Prädifa Technology Division  
Arnold-Jäger-Straße 1  
D-74321 Bietigheim-Bissingen  
Telefon +49 (0) 7142 351-0  
Telefax +49 (0) 7142 351-293

Magna PT S.p.A.  
Olan Modugno  
Via die Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

40704461

40704461

Magna PT S.p.A.  
Olan Modugno  
Via die Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

180214 36P

500892 568G

18057



VDA

**Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010**  
Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.  
**Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010**  
Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.  
Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.  
This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom  
Your purchase ord. dated

06.09.18

Ihre Auftrags-Nr.  
Your purchase order No.

2517053400 #068

Verkäufer  
Salesman

Silke Unterberg 07142/351-458

Lieferbedingung  
Delivery condition FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

SCHWEITZER GMBH

**Lieferschein / Delivery Note**

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.  
41631299

Seite/page  
1 von/of 2

Auftr.-Nr. / Order No.  
41133282 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.  
40600101

Datum/Date  
11.01.19

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

| Pos.<br>Item | Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung<br>Order Code / Description / Size                                           | Tarifcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr.<br>Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No. | Bestell-/Restmenge<br>Order-/Arrear Qty. | Liefermenge<br>Quantity shipped | ME<br>Unit |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|------------|
| 5            | <b>Y4M261Z5408</b><br>233,3 x 261,8 x 10,5<br>Serial-/Lot-Numbers:<br>56482751 562682 0119<br>56482752 562682 0119 | 40169991 CZ<br>2517053400                                                                         | 1800                                     | 1800                            | EA         |
|              | Qty per SN#/Batch                                                                                                  |                                                                                                   |                                          |                                 |            |
|              |                                                                                                                    | 900 EA                                                                                            |                                          |                                 |            |
|              |                                                                                                                    | 900 EA                                                                                            |                                          |                                 |            |

|                      |          |
|----------------------|----------|
| Consignment . . . .  | 41631299 |
| Gross Weight (KGM) . | 640,000  |
| Net Weight (KGM) .   | 600,000  |
| Nbr of Packages . .  | 8        |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1800  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 8/62240 + 2K180  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: SI NO  
Data controllo: 18/01/2019  
Firma

**Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG**  
Prädifa Technology Division  
Arnold-Jäger-Straße 1  
D-74321 Bietigheim-Bissingen  
Telefon +49 (0) 7142 351-0  
Telefax +49 (0) 7142 351-293

Magna PT S.p.A.  
Olant Modugno  
Via die Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

40704461

40704461

Magna PT S.p.A.  
Olant Modugno  
Via die Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

**Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010**

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

**Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010**

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.  
This document has been created electronically and is valid without signature



VDA

Ihr Auftrag vom  
Your purchase ord. dated

06.09.18

Ihre Auftrags-Nr.  
Your purchase order No.

2517053400 #068

Verkäufer  
Salesman

Silke Unterberg 07142/351-458

**Lieferschein / Delivery Note**

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.  
41631299

Seite/page  
2 von/of 2

Lieferbedingung  
Delivery condition

FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

SCHWEITZER GMBH

Auftr.-Nr. / Order No.  
41133282 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.  
40600101

Datum/Date  
11.01.19

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

| Pos.<br>Item                  | Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung<br>Order Code / Description / Size | Tarifcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr.<br>Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No. | Bestell-/Restmenge<br>Order-/Arrear Qty: | Liefermenge<br>Quantity shipped | ME<br>Unit |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|------------|
| 60                            | TBA-520887<br>40 x 60 x 21 cm                                            |                                                                                                   |                                          |                                 |            |
| 6                             | TBA-520921<br>60 x 80 x 100 cm                                           |                                                                                                   |                                          |                                 |            |
| 2                             | TBA-520921<br>60 x 80 x 80 cm                                            |                                                                                                   |                                          |                                 |            |
| Pick-Lists . . . . . 41631299 |                                                                          |                                                                                                   |                                          |                                 |            |

Bitte beachten Sie, dass wir uns bis zur Bezahlung der Ware den verlängerten Eigentumsvorbehalt zusichern!  
Please take into account that we assure ourselves of the prolonged reservation of title until the full payment of the item!

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG  
Engineered Materials Group Europe  
Prädifa Technology Division

Arnold-Jäger-Straße 1  
D-74321 Bietigheim-Bissingen  
Telefon +49 7142 351-0  
Telefax +49 7142 351-293

Stufenstr. 55  
D-74385 Pleidelsheim  
Telefon +49 7144 206-0  
Telefax +49 7144 206-3856

Parker Hannifin Manufacturing  
Germany GmbH & Co. KG

Sitz: Bielefeld  
Amtsgericht: Bielefeld, HRA 15699  
USt-Id.Nr.: DE 277325745  
Steuer-Nr.: 349/5747/2105

Persönlich haftende Gesellschafterin:  
Parker Hannifin GmbH

Sitz: Bielefeld  
Amtsgericht: Bielefeld, HRA 35489

Geschäftsführung:  
Dr.-Ing. Hans-Jürgen Haas, Ellen Raashede Secher,  
Kees Verlaart



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000300 vom 11.01.2019



19-000300

Ludwigsburg, 11.01.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                          |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                |                                     |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>PARKER-PRÄDIFA GMBH<br>PRÄZISIONS-DICHTUNGEN<br>ARNOLD-JÄGER-STR. 1<br>74321 BIETIGHEIM BISSINGEN                                                                                  |                                              | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                                                                                                                                                                                | <b>CMR</b>                                                                     |                                     |                          |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                             |                                              | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                   |                                     |                          |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>16.01.2019</b>                       |                                              | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                      |                                     |                          |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>BIETIGHEIM BISSINGEN</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>11.01.2019</b> |                                              | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                |                                     |                          |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                        |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                |                                     |                          |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr.<br/>Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM<br/>Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                              | <b>13 Bezeichnung des Gutes<br/>Nature de la marchandise</b>                   | <b>14 Gewicht, kg<br/>Poids, kg</b> | <b>15 Umfang<br/>cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                        | 41631299                                     | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                                                                                                                                                                                          | Getriebeteile                                                                  | 640                                 |                          |
| <b>Summe:<br/>Total:</b>                                                                                                                                                                                                 |                                              | <b>8,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                | <b>640,00</b>                                                                  |                                     |                          |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                      |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br/>von bis km</b>                                                                                                                         |                                                                                |                                     |                          |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br/>frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)</b>                                                                                                             |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                 |                                                                                |                                     |                          |
| <b>19 Kfz</b> Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t<br><br>Anhänger<br><br>Fahrer                                                                                                                                          |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. |                                                                                |                                     |                          |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                        |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>27 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Via der Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)<br>Datum / Date<br>11-01-2019                                            |                                                                                |                                     |                          |
| <b>20 PARKER-PRÄDIFA GMBH<br/>D-74321 BIETIGHEIM BISSINGEN</b>                                                                                                                                                           |                                              | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.<br/>D-71634 Ludwigsburg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                | <b>MAGNA PT S.p.A.<br/>I-70026 Modugno</b>                                     |                                     |                          |
| Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                               |                                              | Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                | Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                     |                          |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604